



May 5, 2023

CALDWELL

8546 S CREGIER AVE, Chicago IL 60617.

Dear **CALDWELL** families,

In 2016, Chicago Public Schools (CPS) began sampling for lead in drinking water from all schools across the district. Our top priority is the health and safety of our students and staff, and this testing was initiated out of an abundance of caution to ensure the water in our schools is safe.

Per the Environmental Protection Agency's (EPA) guidance on lead in drinking water, lead concentrations in drinking water should not exceed 15 parts per billion (ppb). Per the Illinois Department of Public Health (IDPH) guidance, lead concentrations in drinking water shall not exceed 5 ppb. For fixtures that have sample results equal to or above the Illinois Department of Public Health's standard of 5 ppb. These fixtures have been taken out of service until the issue is addressed and the fixture has been retested. No fixture will be returned to service until the Illinois Department of Public Health standard for lead in drinking water is met. Chicago's water supply is free of lead when it leaves the treatment plant. However, lead can be found in some interior plumbing fixtures and materials, and lead found in tap water usually comes from the corrosion of these items. This explains why some fixtures return with elevated results. The issue is not system-wide, but it is specific to the fixtures or pipes that will be addressed through the remediation plan.

Federal guidance indicates that children under the age of six are at the highest risk for harmful lead exposure, and they can be exposed to lead from a variety of sources, including paint, soil and even some consumer products. If you are concerned about your child's possible lead exposure risks, the Chicago Department of Public Health (CDPH) recommends going to your pediatrician or one of the local health care providers listed in the attachment for testing. Additionally, CDPH's lead hotline can address any health-related questions you may have or help you in deciding whether to have your child tested; for questions or more information, please call 312-747-5323. For additional information about lead and children, visit www.cdc.gov/lead.

The safety of your children is our highest priority, and we are doing everything in our power to address this situation in a quick and thorough manner. We will continue to keep you and your family informed throughout this process.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink that reads "Richard J. Schleyer".

Richard J. Schleyer

Director of Environmental Health and Safety

Chicago Public Schools



May 5, 2023

CALDWELL

8546 S CREGIER AVE, Chicago IL 60617.

Estimadas familias de **CALDWELL**:

En 2016, las Escuelas Públicas de Chicago (CPS) comenzaron a inspeccionar el agua potable de las escuelas del distrito en búsqueda de plomo. Nuestra primera prioridad es la salud y la seguridad de nuestros estudiantes y personal, y estas pruebas se iniciaron para ser precavidos y confirmar que el agua en nuestras escuelas estuviera segura.

Según las directrices de la Agencia de Protección Ambiental (EPA, según sus siglas en inglés) en cuanto al plomo en el agua potable la concentración de plomo en el agua potable no debe exceder 15 partes por mil millones (ppb, según sus siglas en inglés). Según las directrices del Departamento de Salud Pública de Illinois (IDPH, según sus siglas en inglés), las concentraciones de plomo en el agua potable no deben exceder 5 ppb.

Las instalaciones que al ser examinadas demostraron resultados que igualen o sobrepasaran el estándar del IDPH de 5 ppb han sido removidas de servicio hasta que el asunto sea resuelto y la instalación haya sido reexaminada. Ninguna instalación será regresada al servicio hasta que cumpla con los estándares de plomo en el agua del IDPH.

El agua de Chicago no contiene plomo al salir de la planta de tratamiento. Sin embargo, se puede encontrar plomo en algunas instalaciones y materiales de plomería interiores, y el plomo encontrado en el agua de pluma normalmente surge de la corrosión en estos artículos. Esto explica por qué algunas instalaciones regresan con resultados elevados. El asunto no está generalizado en el sistema, sino que es específico para instalaciones o tuberías que serán trabajadas por el plan de remediación.

Las directrices federales indican que los niños de menos de seis años sufren el mayor riesgo de exposición dañina al plomo, y pueden ser expuestos al plomo de una variedad de fuentes, que incluyen la pintura, el terreno y hasta algunos productos para el consumidor. Si está preocupado sobre los riesgos posibles de ser expuesto al plomo, el Departamento de Salud Pública de Chicago (CDPH) recomienda ir a su pediatra o uno de los proveedores de atención médica locales incluidos en el anexo para que sea examinado. Adicionalmente, la línea directa sobre el plomo del CDPH puede responder a cualquier pregunta de salud que tenga o ayudarle y a decidir si hacerle una prueba a su niño; para preguntas o más información sobre el plomo y los niños, visite <https://www.cdc.gov/nceh/lead/>.

La seguridad de sus niños es nuestra primera prioridad, y estamos haciendo todo lo posible para responder a esta situación lo más rápida y rigurosamente posible. Continuaremos a mantenerlos a ustedes y sus familias informadas durante este proceso.

Sinceramente,

A handwritten signature in black ink that reads "Richard J. Schleyer".

Richard J. Schleyer
Director de Salud y Seguridad Ambientales
Escuelas Públicas de Chicago

Facility ID	Fixture Type	Fixture Location	Sample Number	Draw Type	Collected On	Result	UOM
51462		Main- Across From Room 101 North, Fountain		Flush180	6/11/2016	1.000	ppb
51462		Main- Across From Room 101 North, Fountain		Flush180	6/11/2016	1.000	ppb
51462		Main- Across From Room 101 North, Fountain		Flush180	6/11/2016	1.000	ppb
51462		Main- Across From Room 101 North, Fountain		Flush180	6/11/2016	1.000	ppb
51462		Main- Across From Room 101 North, Fountain		Initial	6/11/2016	1.000	ppb
51462		Main- Across From Room 101 South, Fountain		Flush180	6/11/2016	1.000	ppb
51462		Main- Across From Room 101 South, Fountain		Flush180	6/11/2016	1.000	ppb
51462		Main- Across From Room 101 South, Fountain		Flush180	6/11/2016	1.000	ppb
51462		Main- Across From Room 101 South, Fountain		Flush180	6/11/2016	1.000	ppb
51462		Main- Across From Room 101 South, Fountain	20G1823-04	Flush180	7/28/2020	2.630	ug/L
51462		Main- Across From Room 101 South, Fountain	20I0840-02	Flush180	9/10/2020	2.260	ug/L
51462		Main- Across From Room 101 South, Fountain	20I0840-03	Flush180	9/10/2020	1.610	ug/L
51462		Main- Across From Room 101 South, Fountain	20I0840-04	Flush180	9/10/2020	1.020	ug/L
51462		Main- Across From Room 101 South, Fountain	20I0840-05	Flush180	9/10/2020	1.170	ug/L
51462		Main- Across From Room 101 South, Fountain		Initial	6/11/2016	1.000	ppb
51462		Main- Across From Room 101 South, Fountain	20G1823-03	Initial	7/28/2020	58.100	ug/L
51462		Main- Across From Room 101 South, Fountain	20I0840-01	Initial	9/10/2020	2.690	ug/L
51462		Main- Across From Room 201 North, Fountain		Flush180	6/11/2016	1.000	ppb
51462		Main- Across From Room 201 North, Fountain		Flush180	6/11/2016	1.000	ppb
51462		Main- Across From Room 201 North, Fountain		Flush180	6/11/2016	1.000	ppb
51462		Main- Across From Room 201 North, Fountain		Flush180	6/11/2016	1.000	ppb
51462		Main- Across From Room 201 North, Fountain		Initial	6/11/2016	1.000	ppb
51462		Main- Across From Room 201 South, Fountain		Flush180	6/11/2016	1.000	ppb
51462		Main- Across From Room 201 South, Fountain		Flush180	6/11/2016	1.000	ppb
51462		Main- Across From Room 201 South, Fountain		Flush180	6/11/2016	1.000	ppb
51462		Main- Across From Room 201 South, Fountain		Initial	6/11/2016	1.000	ppb
51462		Main- Next To Room 107, Fountain		Flush180	6/11/2016	1.000	ppb
51462		Main- Next To Room 107, Fountain		Flush180	6/11/2016	1.000	ppb
51462		Main- Next To Room 107, Fountain		Flush180	6/11/2016	1.000	ppb
51462		Main- Next To Room 107, Fountain		Flush180	6/11/2016	1.000	ppb
51462		Main- Next To Room 107, Fountain	20I1327-02	Flush180	9/15/2020	1.420	ug/L
51462		Main- Next To Room 107, Fountain	20I1327-03	Flush180	9/15/2020	1.490	ug/L
51462		Main- Next To Room 107, Fountain	20I1327-04	Flush180	9/15/2020	1.530	ug/L
51462		Main- Next To Room 107, Fountain	20I1327-05	Flush180	9/15/2020	1.630	ug/L



Facility ID	Fixture Type	Fixture Location	Sample Number	Draw Type	Collected On	Result	UOM
		Fountain					
51462		Main- Next To Room 107, Fountain	20G1823-02	Flush180	7/28/2020	5.800	ug/L
51462		Main- Next To Room 107, Fountain		Initial	6/11/2016	1.000	ppb
51462		Main- Next To Room 107, Fountain	20I1327-01	Initial	9/15/2020	1.420	ug/L
51462		Main- Next To Room 107, Fountain	20G1823-01	Initial	7/28/2020	8.680	ug/L
51462		Main- Next To Room 209, Fountain		Flush180	6/11/2016	1.000	ppb
51462		Main- Next To Room 209, Fountain		Flush180	6/11/2016	1.000	ppb
51462		Main- Next To Room 209, Fountain		Flush180	6/11/2016	1.000	ppb
51462		Main- Next To Room 209, Fountain		Flush180	6/11/2016	1.000	ppb
51462		Main- Next To Room 209, Fountain		Initial	6/11/2016	1.000	ppb
52408		Annex- 1st FI Corridor (North Wall), Fountain		Flush180	6/11/2016	1.000	ppb
52408		Annex- 1st FI Corridor (North Wall), Fountain		Flush180	6/11/2016	1.000	ppb
52408		Annex- 1st FI Corridor (North Wall), Fountain		Flush180	6/11/2016	1.000	ppb
52408		Annex- 1st FI Corridor (North Wall), Fountain		Flush180	6/11/2016	1.000	ppb
52408		Annex- 1st FI Corridor (North Wall), Fountain	20G1822-02	Flush180	7/28/2020	22.400	ug/L
52408		Annex- 1st FI Corridor (North Wall), Fountain	20L0802-02	Flush180	12/9/2020	1.290	ug/L
52408		Annex- 1st FI Corridor (North Wall), Fountain	20L0802-03	Flush180	12/9/2020	1.000	ug/L
52408		Annex- 1st FI Corridor (North Wall), Fountain	20L0802-04	Flush180	12/9/2020	1.000	ug/L
52408		Annex- 1st FI Corridor (North Wall), Fountain	20L0802-05	Flush180	12/9/2020	1.000	ug/L
52408		Annex- 1st FI Corridor (North Wall), Fountain	20I0840-07	Flush180	9/10/2020	2.290	ug/L
52408		Annex- 1st FI Corridor (North Wall), Fountain	20I0840-08	Flush180	9/10/2020	1.800	ug/L
52408		Annex- 1st FI Corridor (North Wall), Fountain	20I0840-09	Flush180	9/10/2020	2.100	ug/L
52408		Annex- 1st FI Corridor (North Wall), Fountain	20I0840-10	Flush180	9/10/2020	1.380	ug/L
52408		Annex- 1st FI Corridor (North Wall), Fountain		Initial	6/11/2016	7.270	ppb
52408		Annex- 1st FI Corridor (North Wall), Fountain	20G1822-01	Initial	7/28/2020	6.500	ug/L
52408		Annex- 1st FI Corridor (North Wall), Fountain	20L0802-01	Initial	12/9/2020	1.620	ug/L
52408		Annex- 1st FI Corridor (North Wall), Fountain	20I0840-06	Initial	9/10/2020	10.100	ug/L
52408		Annex- 2nd FI Corridor (North Wall), Fountain		Flush180	6/11/2016	1.000	ppb
52408		Annex- 2nd FI Corridor (North Wall), Fountain		Flush180	6/11/2016	1.000	ppb
52408		Annex- 2nd FI Corridor (North Wall), Fountain		Flush180	6/11/2016	1.000	ppb
52408		Annex- 2nd FI Corridor (North Wall), Fountain		Flush180	6/11/2016	1.000	ppb
52408		Annex- 2nd FI Corridor (North Wall), Fountain		Initial	6/11/2016	1.000	ppb
52408		Annex- Inside Gym (South Wall), Fountain		Flush180	6/11/2016	1.000	ppb
52408		Annex- Inside Gym (South Wall), Fountain		Flush180	6/11/2016	1.000	ppb
52408		Annex- Inside Gym (South Wall), Fountain		Flush180	6/11/2016	1.000	ppb
52408		Annex- Inside Gym (South Wall), Fountain		Flush180	6/11/2016	1.000	ppb
52408		Annex- Inside Gym (South Wall), Fountain		Initial	6/11/2016	1.000	ppb

Facility ID	Fixture Type	Fixture Location	Sample Number	Draw Type	Collected On	Result	UOM
52408		Annex- Inside Room 302, Sink		Flush180	6/11/2016	1.000	ppb
52408		Annex- Inside Room 302, Sink		Flush180	6/11/2016	1.000	ppb
52408		Annex- Inside Room 302, Sink		Flush180	6/11/2016	1.000	ppb
52408		Annex- Inside Room 302, Sink		Flush180	6/11/2016	1.000	ppb
52408		Annex- Inside Room 302, Sink		Initial	6/11/2016	1.000	ppb
52408		Annex- Inside Room 315, Sink		Flush180	6/11/2016	1.000	ppb
52408		Annex- Inside Room 315, Sink		Flush180	6/11/2016	1.000	ppb
52408		Annex- Inside Room 315, Sink		Flush180	6/11/2016	1.000	ppb
52408		Annex- Inside Room 315, Sink		Initial	6/11/2016	1.000	ppb
52408		Annex- Inside Room 317, Sink		Flush180	6/11/2016	1.000	ppb
52408		Annex- Inside Room 317, Sink		Flush180	6/11/2016	1.000	ppb
52408		Annex- Inside Room 317, Sink		Flush180	6/11/2016	1.000	ppb
52408		Annex- Inside Room 317, Sink		Initial	6/11/2016	1.000	ppb
52408		Annex- Kitchen (North Wall), Sink		Flush180	6/11/2016	1.000	ppb
52408		Annex- Kitchen (North Wall), Sink		Flush180	6/11/2016	1.000	ppb
52408		Annex- Kitchen (North Wall), Sink		Flush180	6/11/2016	1.000	ppb
52408		Annex- Kitchen (North Wall), Sink		Flush180	6/11/2016	1.000	ppb
52408		Annex- Kitchen (North Wall), Sink		Initial	6/11/2016	1.000	ppb
52408		Annex- Kitchen (West Wall), Sink		Flush180	6/11/2016	18.600	ppb
52408		Annex- Kitchen (West Wall), Sink		Flush180	6/11/2016	1.000	ppb
52408		Annex- Kitchen (West Wall), Sink		Flush180	6/11/2016	34.900	ppb
52408		Annex- Kitchen (West Wall), Sink		Flush180	6/11/2016	57.900	ppb
52408		Annex- Kitchen (West Wall), Sink		Flush180	8/12/2016	1.000	ppb
52408		Annex- Kitchen (West Wall), Sink		Flush180	8/12/2016	1.000	ppb
52408		Annex- Kitchen (West Wall), Sink		Flush180	8/12/2016	1.000	ppb
52408		Annex- Kitchen (West Wall), Sink		Flush180	8/12/2016	1.000	ppb
52408		Annex- Kitchen (West Wall), Sink		Flush180	8/12/2016	1.000	ppb
52408		Annex- Kitchen (West Wall), Sink		Flush180	11/15/2016	1.920	ppb
52408		Annex- Kitchen (West Wall), Sink		Flush180	11/15/2016	1.800	ppb
52408		Annex- Kitchen (West Wall), Sink		Flush180	11/15/2016	2.850	ppb
52408		Annex- Kitchen (West Wall), Sink		Flush180	11/15/2016	2.880	ppb
52408		Annex- Kitchen (West Wall), Sink		Initial	6/11/2016	22.900	ppb
52408		Annex- Kitchen (West Wall), Sink		Initial	8/12/2016	1.000	ppb
52408		Annex- Kitchen (West Wall), Sink		Initial	11/15/2016	0.863	ppb
52408		Cafeteria, Fountain by the door to main hallway	20G1822-04	Flush180	7/28/2020	1.200	ug/L
52408		Cafeteria, Fountain by the door to main hallway	20G1822-03	Initial	7/28/2020	1.850	ug/L
52408		Main- Teacher's Lounge Room 100, Sink		Flush180	8/12/2016	1.000	ppb
52408		Main- Teacher's Lounge Room 100, Sink		Flush180	8/12/2016	1.000	ppb
52408		Main- Teacher's Lounge Room 100, Sink		Flush180	8/12/2016	1.000	ppb
52408		Main- Teacher's Lounge Room 100, Sink		Flush180	8/12/2016	1.000	ppb
52408		Main- Teacher's Lounge Room 100, Sink		Initial	8/12/2016	1.000	ppb